

GP24 24 Heures Villars

Concert
gratuit

Janvier 14 - 15 January 2006

EDITION
SPECIALE

Course de ski par équipes en faveur
d'enfants malades et handicapés

INSCRIVEZ-VOUS
SIGN-UP

PARTICIPEZ
GET INVOLVED

INFO & REGLEMENTS
INFO & RULES

LES CHARITES 2006
THE 2006 CHARITIES

TEAM SPONSORING
CONSEILS / ADVICE

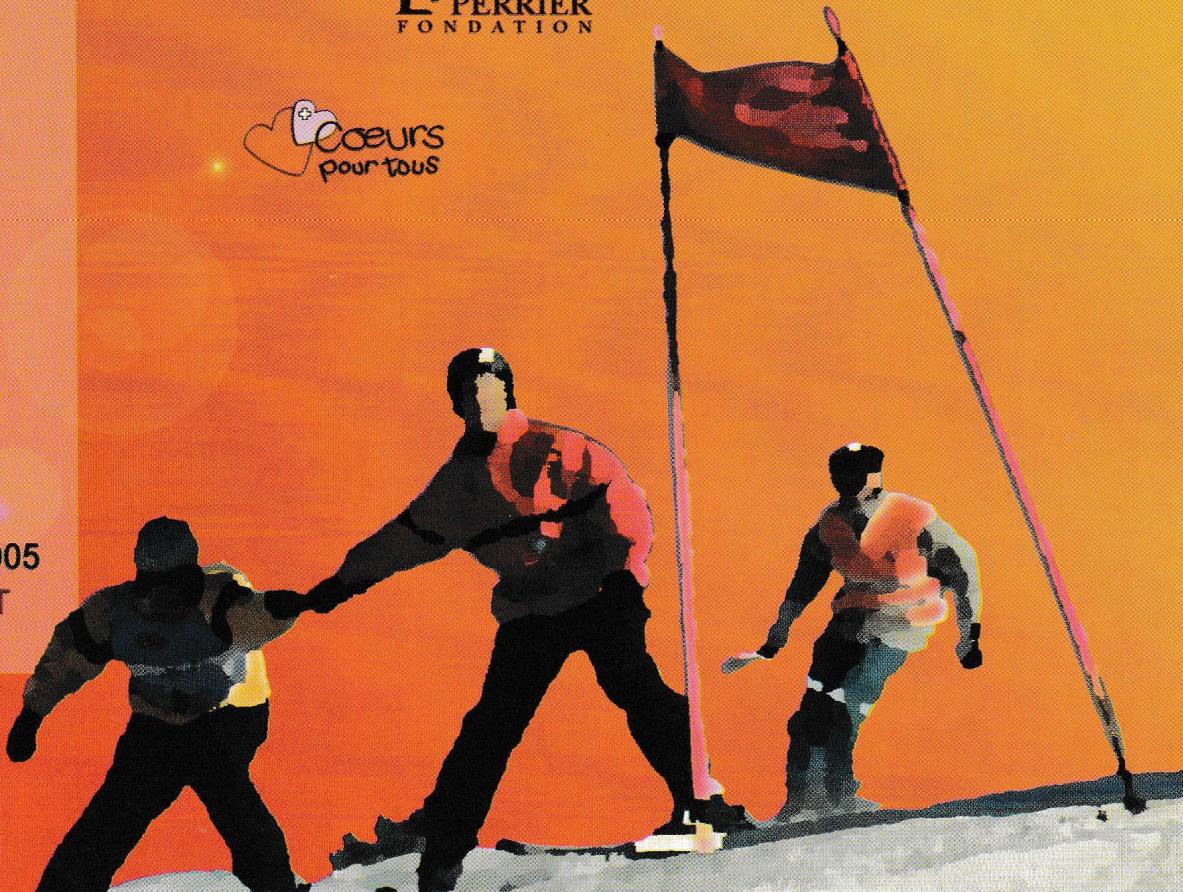
RAPPORT CHARITES 2005
2005 CHARITY REPORT

MAGAZINE
GRATUIT / FREE

DISABILITY
NEWSPORT

Disability Snowsport
Fondation Lionel Perrier
Coeurs pour Tous

LIONEL
PERRIER
FONDATION



 FORMULA CHARITY

Les bénéficiaires 2006 / The 2006 beneficiaries



Coeurs pour Tous

www.coeurspourtous.com

"Coeurs pour Tous" est une association humanitaire suisse fondée en 1998 par le Dr. A. Kalangos, Chef du Département de Chirurgie Cardio-vasculaire des Hôpitaux Universitaires de Genève, dont le but est de sauver la vie des enfants souffrant de maladies cardiaques dans les pays en voie de développement. L'association organise des missions avec des équipes médicales bénévoles tout au long de l'année pour opérer ces enfants dans leurs pays, au sein de structures hospitalières créées à cet effet. En même temps, Coeurs pour Tous forme, grâce à des bourses et des stages de longue durée, les équipes médicales locales afin que celles-ci soient capables de prendre le relais dans leurs pays d'origine. Il s'agit donc de permettre le développement durable de ces structures.

"Hearts for All" is a Swiss humanitarian association founded in 1998 by Dr. A. Kalangos, Chief of the Cardiovascular Department of the University Hospitals in Geneva.

Its purpose is to save the lives of children suffering from congenital or acquired cardiac diseases in developing countries, by organizing regular missions during which volunteer medical teams operate on children.

The association also finances the training of local medical teams able to perform open-heart surgery throughout the targeted countries, hence promoting sustainable development."

